

DECISION RESOLVING THE INADMISSIONS AND WITHDRAWALS OF THE FIRST CALL AWARDING THE GRANTS FOR ACTIVITIES AIMED AT PROMOTING CATALAN AND ARANESE LITERATURE ABROAD

Ref. 02/ L0124 U10 PROMOCIÓ_INADM_DEST (1st C)

Facts

1. By decision of the Director of the Consorci Institut Ramon Llull (hereinafter, the Institut Ramon Llull), of 29 January 2025 (DOGC no. 9345, of 6 February 2025), the first call awarding the grants, on a competitive basis, for activities aimed at promoting Catalan and Aranese literature abroad.
2. Applications submitted within the deadline established in the reference call appear in the file.
3. On 5 June 2025, the assessment committee will meet to analyse and evaluate the applications submitted.

Legal grounds

1. Law 38/2003, of 17 November, on General Subsidies, and Royal Decree 887/2006, of 21 July, approving the Regulation of Law 38/2003, of 17 November, on General Subsidies.
2. Legislative Decree 3/2002, of 24 December, approving the Revised Text of the Law on Public Finances of Catalonia.
3. The Government Agreement GOV/85/2016, of 28 June, approving the modification of the standard model of guidelines approved by Agreement GOV/110/2014, of 22 July, approving the standard model of guidelines of the procedures for awarding grants under a competitive basis, processed by the Administration of the Generalitat de Catalunya and its public sector, and approves the full text.
4. The Decision dated 22 January 2025 (DOGC no. 9337, of 27 January 2025) publicising the Agreement of the Board of Directors dated 16 January 2025 amending the guidelines governing the awarding of grants for activities aimed at promoting Catalan and Aranese literature abroad.
5. Articles 21, 94.1 and 94.4 of Law 39/2015, of 1 October, on the Common Administrative Procedure of Public Administrations.
6. Rule 12 of the guidelines governing the awarding of grants for activities aimed at promoting Catalan and Aranese literature abroad regulates the inadmissibility and withdrawal of applications.
7. Rule 12.3 of the guidelines provides that it is the responsibility of the examining body to decide on the inadmissibility and withdrawal of the applications submitted.
8. Rule 12.4 of the aforementioned guidelines establishes that, without prejudice to the withdrawal provided for in rule 11.4, any applicant may withdraw their application for a grant in writing, before it is awarded, and the examining body must accept it.

I decide,

1. To reject the grant applications detailed in Annex I.
2. To declare the withdrawal of the grant applications detailed in Annex II.

Appropriate appeals

In accordance with Articles 121 and 122 of Law 39/2015, of 1 October, on the Common Administrative Procedure of Public Administrations and Article 19 of the Bylaws of the Institut Ramon Llull, an appeal may be lodged to the person appointed Director of the Institut Ramon Llull, within one month from the day following the day on which this decision is published.

Barcelona, 16 July 2025
The examining body

Antònia Andúgar i Andreu
Manager of the Institut Ramon Llull

ANNEX I

L0124 U10 N-PRO 853/25-1

Applicant: Patricia Elisa Rosique

Dates: 28/03/2025 - 29/03/2025

Activity: Presentation of the Spanish translation of the work "Confetti", by Jordi Puntí, in Madrid.

Requested amount: €857.52

Eligible amount: €0.00

Score: 0

Amount awarded: €0.00

The examining body rejects this request submitted by Patricia Elisa Rosique regarding the presentation of the Spanish translation of the work "Confetti", by Jordi Puntí, in Madrid.

This inadmissibility is based on non-compliance with rule 1 of Annex II -Recipients- of the guidelines governing the awarding of grants for activities aimed at promoting Catalan and Aranese literature abroad.

According to the aforementioned rule, natural persons who are entrepreneurs or legal persons (public or private, Spanish or foreign) who regularly organise literary activities may be recipients.

In this case, the applicant, Patricia Elisa Rosique, does not appear as a natural person entrepreneur who regularly organizes literary activities, which is why she does not meet the requirements established to access the grant.

L0124 U10 N-PRO 867/25-1

Applicant: Josep Maria Gatnau Joaniquet

Dates: 15/10/2025 - 29/10/2025

Activity: Participation of the publishing house Clàssics Editors in international book fairs to internationalise Catalan literature.

Requested amount: €19,550.00

Eligible amount: €0.00

Score: 0

Amount awarded: €0.00

The examining body rejects the request presented by Josep Maria Gatnau Joaniquet, relating to the participation of the publishing house Clàssics Editors in international book fairs with the aim of internationalizing Catalan literature.

This inadmissibility is based, in the first place, on non-compliance with rule 1 of Annex II -Recipients- of the guidelines governing the awarding of grants for activities aimed at promoting Catalan and Aranese literature abroad.

According to this basis, natural persons who are entrepreneurs or legal persons (public or private, Spanish or foreign) who regularly organise literary activities may be recipients.

The applicant, Josep Maria Gatnau Joaniquet, does not appear as a natural person entrepreneur who carries out this type of activity on a regular basis.

Secondly, the application is not in line with the purpose of the guidelines governing this call, which establishes, in section 1.1.a), that the grants are intended for activities of external promotion of Catalan and Aranese literature consisting of acts of promotion abroad of Catalan and Aranese literature that take place outside the linguistic domain of Catalan and Aranese: international literary festivals, international book fairs open to the general public, presentations and plans to promote translated works.

The proposal presented does not include presentations or plans for the promotion of translated literary works, and therefore does not meet the requirements established for the granting of the grant.

L0124 U10 N-PRO 879/25-1

Applicant: Peter-Weiss Stiftung für Kunst und Politik e.V

Dates: 11/09/2025 - 24/09/2025

Activity: Participation of *Compañía La Soledad* in the 25th International Literature Festival in Berlin

Requested amount: €6,400.00

Eligible amount: €0.00

Score: 0

Amount awarded: €0.00

The examining body rejects the application submitted by Peter-Weiss Stiftung für Kunst und Politik e.V, regarding the participation of the *Compañía La Soledad* in the 25th International Literature Festival in Berlin, given that the proposal does not fit the purpose of the guidelines governing this call, which establishes, in section 1.1.a), that the grants are intended for activities for the promotion abroad of Catalan and Aranese literature consisting of promotional acts Catalan and Aranese literature that take place outside the linguistic domain of Catalan and Aranese: international literary festivals, international book fairs open to the general public, presentations and plans to promote translated works, including promotional events in digital format (webinars, podcasts, interviews, recorded promotional videos, among others).

In this case, the proposed activity consists of a theatrical performance, which cannot be considered an activity of external promotion of Catalan or Aranese literature according to the modalities established in the guidelines.

For this reason, the application does not comply with the purpose of the guidelines governing this call and it is proposed that it be inadmissible.

ANNEX II

L0124 U10 N-PRO 790/25-1

Applicant: Éditions d'en Bas

Dates: 08/09/2025 - 31/12/2026

Activity: Promotion of the translation into French of the work "El guant de plàstic rosa", by Dolors Miquel

Requested amount: €15,000.00

Eligible amount: €0.00

Score: 0

Amount awarded: €0.00

The applicant expressly declares the willingness to withdraw from the grant on 29 May 2025. The examining body accepts the withdrawal presented.

L0124 U10 N-PRO 854/25-1

Applicant: Editorial Anagrama, S.A

Dates: 11/06/2025 - 30/09/2025

Activity: Presentation of the translation into Spanish of the work "Literatura, llengua i lloc", by Jaume Subirana

Requested amount: €857.52

Eligible amount: €0.00

Score:0

Amount awarded: €0.00

The applicant expressly declares the willingness to withdraw from the grant on 3 June 2025. The examining body accepts the withdrawal presented.